

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

23 lutego 2018

Nr 4 (933)

ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



DZIECI SĄ BOGACTWEM

Sposoby na wspieranie
dzietności w rodzinach.

S. 2 >>



PŁATNE STAŻE W URZĘDZIE

Urząd Miejski ponownie
zaferuje płatne staże.

S. 6 >>



KONKURS ŚLĄSKA RZECZ

Do 16 marca można wysłać
zgłoszenia do 13. edycji.

S. 14 >>



LOKALE NA DWORCU

Burmistrz Cieszyna zaprasza
do składania ofert.

S. 17 >>

CZTERY LATA BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W CIESZYNIE



Czwarta edycja Budżetu Obywatelskiego w Cieszynie to dobra okazja, by podsumować to, co się wydarzyło i zastanowić nad kierunkiem rozwoju tej inicjatywy. Wspólnie – ponieważ to współpraca jest warunkiem sukcesu, który może stać się udziałem nas wszystkich.

Dokończenie na s. 3-4 >>

OD BURMISTRZA

DZIECI są bogactwem społeczeństw



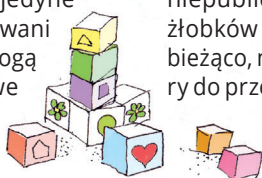
**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyna

Wielu od dawna uważało, że posiadanie dzieci jest szczególnym dobrodziejstwem. Niektórzy dopiero niedawno zaczęli się o tym przekonywać, gdy pojawiła się wizja społeczeństwa, w którym coraz mniejsza grupa osób pracujących ma utrzymywać coraz większą grupę osób niepracujących. Do tego doszedł problem braku rąk do pracy czy też problem kurczących się rynków zbytu (mniej ludzi aktywnych to mniejszy popyt na towary i usługi). Kwestię relacji międzypokoleniowych i struktury społeczeństwa można byłoby analizować jeszcze bardzo długo i pod wieloma aspektami. Ja chciałem tylko zasygnalizować, że podejmowane przez państwo i od wielu lat przez Miasto Cieszyn działania nie są odezwane od wyzwania, które stoją przed nami, ale są realizacją, przynajmniej w jakiejś części, modelu społeczeństwa, chcącego wspierać dzietność w rodzinach.

RODZINA 500 PLUS

W ostatnim czasie symbolem troski o poprawę sytuacji demograficznej w naszej Ojczyźnie stał się program „Rodzina 500 plus”. Przypomnijmy, że rodzice otrzymują świadczenie w wysokości 500 złotych co miesiąc na drugie i kolejne dziecko, niezależnie od dochodu. Rodziny, w których dochód nie przekracza netto 800 zł na osobę lub 1200 zł (w rodzinach wychowujących niepełnosprawne dziecko), otrzymują je również na pierwsze lub jedyne dziecko. Wszyscy zainteresowani korzystaniem z programu mogą uzyskać bardziej szczegółowe



informacje na jego temat na stronie www.mops.cieszyn.pl lub bezpośrednio w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej (ul. Skrajna 5). Program zaczął funkcjonować 01.04.2016 r. W okresie od 01.04.2016 r. do 31.12.2016 r. w Cieszynie z programu skorzystało 2094 rodzin (świadczenie przyznano 3061 dzieciom) – w tym czasie wypłacono kwotę **12 893 197,78 zł**. Natomiast w okresie od 01.01.2017 r. do 31.12.2017 r. z programu skorzystało 2441 rodzin (świadczenie przyznano 3496 dzieciom). Suma wypłaconej kwoty to **18 281 245,47 zł**.

KARTA DUŻEJ RODZINY

Popularna jest również ogólnopolska i cieszyńska Karta Dużej Rodziny. Tymi projektami zajmuje się Wydział Spraw Obywatelskich, mający swoją siedzibę przy ul. Kochanowskiego 14. We wskazanym wydziale możecie Państwo złożyć wnioski o wydanie karty lub stanie się jednym z partnerów stosujących bonusy dla posiadaczy kart. Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny funkcjonuje od 2014 r. i od tego czasu wydano 1929 kart. Natomiast Cieszyńska Karta Dużej Rodziny weszła w życie w 2016 r. i nabyło ją 1825 osób. Więcej informacji na temat tego projektu możecie Państwo znaleźć w odpowiednich zakładkach na stronie www.um.cieszyn.pl.

ŻŁOBKI I PRZEDSZKOLA

Z pewnością dużym wsparciem dla rodzin jest też dobrze rozbudowany system opieki nad najmłodszymi dziećmi. W Żłobkach Miejskich dysponujemy 250 miejscami. Jest ich na tyle dużo, że z opieki tych placówek korzystają również licznie mieszkańcy sąsiednich gmin. Z kolei w przedszkolach, prowadzonych przez Miasto Cieszyn posiadamy łącznie 955 miejsc. Dodatkowo cały system uzupełniają placówki niepubliczne. Przyjęcia do żłobków realizowane są na bieżąco, natomiast nabo-

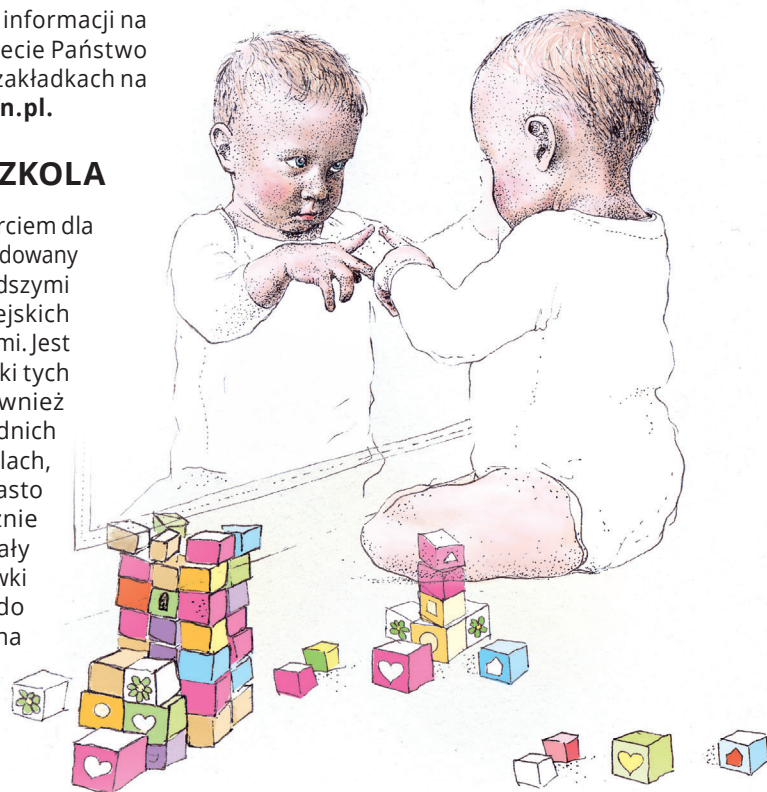
poczną się 27 lutego o godz. 8.00. Warto zapoznać się z ofertą naszych placówek, które cieszą się dobrą opinią rodziców.

Szczególnymi formami wsparcia osób, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej dysponuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Obok tych konkretnych, wymienionych powyżej, metod wsparcia staramy się też symbolicznie podkreślić radość z narodzin każdego nowego cieszyńszczytina, przekazując jego rodzicom list gratulacyjny, pamiątkowy album i drobny upominek.

W tym wszystkim mamy świadomość, że żadna instytucja nie może ani nie powinna próbować zastąpić rodziny, zarówno w jej prawach jak i obowiązkach. Byłoby niedobrze, gdyby państwo stało się numerem jeden w procesie kształtowania młodego pokolenia, podobnie jak byłoby niedobrze, gdyby państwo zamiast dzieci przejęło pierwszorzędną rolę w opiece nad starszymi rodzicami. Instytucje publiczne powinny w tym zakresie pełnić tylko rolę pomocniczą, bo tylko w takim układzie jesteśmy w stanie pielęgnować wyjątkowe, niepodrabialne i pełne miłości więzi rodzinne. ♦

ALICJA BAK-ZEREBIEC



CZTERY LATA Budżetu Obywatelskiego

25 stycznia 2017 r. zostały ogłoszone wyniki czwartej już, cieszyńskiej edycji Budżetu Obywatelskiego 2018. To dobra okazja, by spróbować podsumować, jakie projekty – również w poprzednich edycjach – zgłaszali mieszkańcy Cieszyna. Na jakie potem zagłosowali? Warto też zastanowić się, czego nas te cztery edycje nauczyły i w jaki sposób wykorzystać te doświadczenia podczas organizowania kolejnych edycji?

Przypomnijmy, że ideą budżetu obywatelskiego jest zaproszenie mieszkańców do współdecydowania o wykorzystaniu części budżetu miasta. To jeden ze sposobów realizacji idei demokracji bezpośredniej i budowania poczucia sprawczości. To również wynik przeświadczenia, że to sami mieszkańcy wiedzą najlepiej, co jest im potrzebne – jako wspólnocie – do życia. Oddanie części decyzyjności sprawia, że mieszkańcy stają się współodpowiedzialni za miasto. Dlatego też budżet obywatelski jest nazywany również budżetem partycypacyjnym – ponieważ zakłada czynny udział mieszkańców w ważnych procesach decyzyjnych.

TROCHĘ HISTORII

Miejscem, w którym powstała i rozwinęła się idea budżetu obywatelskiego jest ponadmilionowe miasto Porto Alegre w Brazylii. Idea współdecydowania o wydatkowaniu części pieniędzy z budżetu miejskiego początkowo miała przede wszystkim włączyć mieszkańców – zwłaszcza tych w trudnej sytuacji, wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem – w proces decydowania o sprawach miasta i uczynić ich za nie współodpowiedzialnymi. W Porto Alegre budżet obywatelski zyskał ogromną popularność i w ciągu kilku lat znacząco wpłynął na kształt miasta, sprawiając, że mieszkańcy poczuli się „u siebie”. W ciągu 12 lat funkcjonowania budżetu obywatelskiego w Porto Alegre:

- z 49% do 98% zwiększyła się liczba mieszkańców mających dostęp do kanalizacji;
- liczba uczniów szkół podstawowych i średnich wzrosła o 240%;
- wpływy do budżetu z lokalnych podatków wzrosły o 144%.

Te wymierne i dostrzegalne na pierwszy rzut oka efekty sprawiły, że wkrótce ideę podchwyciły inne miasta w Brazylii, a potem – cały świat.



Zgłoszono wiele projektów z myślą o najmłodszych



BUDŻET W POLSCE

Ideę budżetu obywatelskiego w Polsce jako pierwszy zaszczepił w 2011 roku Sopot. A już dwa lata później ponad 40 miast w Polsce poszło jego śladem. Idea włączenia mieszkańców w procesy decyzyjne i oddania im głosu spotkała się z bardzo dobrym przyjęciem i budżet obywatelski zaczęły wdrażać kolejne miasta. W 2016 roku było ich już 58 – a wśród nich, od 2015 roku, znalazł się również Cieszyn.

PIERWSZA EDYCJA

W Cieszynie budżet obywatelski zadebiutował w 2015 roku. To wtedy Cieszyniaci mogli po raz pierwszy zgłaszać swoje projekty, a potem na nie zagłosować. Mieszkańcy mogli wybierać spośród dziewięciu projektów, wśród których znalazły się głównie te związane z tworzeniem miejsc wypoczynkowo-rekreacyjnych, co pokazuje skalę potrzeb w tej dziedzinie. W głosowaniu zwyciężyły dwa: „Mini Strefa Sportu na os. Piastowskim” i „Ogródki Bez Granic na Wzgórzu Zamkowym”. Oba projekty zostały zrealizowane.

DRUGA EDYCJA

Udany start sprawił, że kolejna edycja na 2016 rok przyniosła więcej propozycji projektów – pozytywną ocenę uzyskało aż 25 i to spośród nich mogli wybierać mieszkańcy. I mimo ponownej przewagi projektów związanych z rekreacją i wypoczynkiem, znalazły się wśród nich również takie propozycje

Dokończenie na s. 4 ➤➤

» Dokończenie ze s. 3

jak: „Cieszyńskie podziemia na start. Odgruzowanie podziemnego korytarza na ul. Przykopa”, „Nowy pociąg w Cieszynie – tylko dla dzieci” czy „Ławeczka dla Hospicjum”. Nie wszystkie znalazły się wśród zwycięskich siedmiu, które uzyskały najwięcej głosów i zostały skierowane do realizacji, ale różnorodność zgłoszonych propozycji świadczyła o wzrastającej wśród mieszkańców Cieszyna świadomości tego, czym jest budżet obywatelski.

TRZECIA EDYCJA

W tej edycji do głosowania zostało skierowanych 12 projektów. Do realizacji przeszedł co drugi z nich – wśród sześciu zwycięskich projektów znalazły się: mini strefa sportu i rekreacji na osiedlu Piastowskim; plac zabaw na terenie Szkoły Podstawowej nr 2; remont parkingu przed Miejskimi Halami Targowymi; bezpieczna nawierzchnia placu zabaw przy ul. Dyboskiego; przystanek Błogocice II – plac zabaw oraz siłownia pod chmurką i Magia Świąt w centrum miasta Cieszyna. Wszystkie z nich zostały zrealizowane.

CZWARTA EDYCJA

Niedawno zakończona edycja była pod wieloma względami rewolucyjna. Miasto Cieszyn udostępniło mieszkańcom elektroniczną platformę, która była jednocześnie miejscem informowania o kolejnych etapach realizacji, jak i platformą do zgłaszania najpierw projektów, a potem – głosowania. W tym roku mieszkańcy Cieszyna mogli głosować na 20 projektów: 7 dużych i 13 małych. Ostatecznie do realizacji skierowano 2 duże projekty i 5 małych. Przeważały te, które rozwiązywały doraźnie zdefiniowane przez mieszkańców problemy



Miejsce, w którym dzieci chcą spędzać czas

czy potrzeby – toaleta w centrum miasta (projekt, który uzyskał największą ilość głosów); place zabaw; siłownia na powietrzu; wybieg dla psów; zakup specjalistycznego sprzętu dla strażaków i doposażanie pracowni szkolnych. Ale wśród zwycięskich projektów znalazły się również „Łąka w mieście”, zaspokajająca czysto estetyczne potrzeby mieszkańców.

Po raz pierwszy można było głosować wyłącznie w formie elektronicznej. Dzięki tej formie wszystkie głosy – a było ich 3046 – które zostały oddane, były ważne. Po raz pierwszy można było również zapoznać się ze statystykami dotyczącymi głosowania. Okazało się, że nieco większe zainteresowanie budżetem przejawiają kobiety (58% głosujących). Jeśli chodzi o wiek, to proporcje rozłożyły się mniej więcej równomiernie. Wśród głosujących znalazło się 19% osób poniżej 25 roku życia. Osoby w wieku 26-35 lat stanowiły 21% spośród wszystkich, którzy oddali głos.

Najwięcej osób zainteresowanych udziałem w Budżecie Obywatelskim 2018 było w grupie wiekowej 36-49 lat: 24%. Jedynie 13% osób miało 50-59 lat. Co ciekawe, wśród głosujących znalazło się aż 23% osób powyżej 60 roku życia.

ZAMIAST PODSUMOWANIA

W Cieszynie przez te cztery edycje skierowano do realizacji łącznie 22 zwycięskie projekty (licząc razem z tymi, które wygrały w aktualnej edycji). Warto przypomnieć, że w 2016 roku na projekty zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego głosowano już w 58 miastach w Polsce. Oznacza to, że idea budżetu partycypacyjnego zyskuje coraz większą popularność, a miasta starają się korzystać z doświadczeń z poprzednich lat. Na spektakularne efekty tej formy obywatelskiego zaangażowania przyjdzie nam pewnie jeszcze poczekać, ale już teraz można powiedzieć, że zaproszenie do decydowania o mieście jego mieszkańców to recepta na lepsze, szczęśliwsze i bardziej przyjazne mieszkańcom miejsce do życia. Więcej informacji o budżecie obywatelskim w Cieszynie: www.cieszyn.budzet-obywatelski.org **MK**

Źródła:

- Budżet partycypacyjny. Jak mieszkańcy mogą współdecydować o budżecie miasta? dr Marta Szaranowicz-Kusz, Fundacja Pole Dialogu
- Budżet obywatelski w Polsce, D. Kraszewski, K. Mojkowski, Fundacja im. Stefana Batorego

Zakończenie inwestycji

Zakończono realizację projektu pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Czytelni Ludowej w Cieszynie” w ramach inicjatyw inwestycyjnych mieszkańców. Zadanie współfinansowane było ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Katowicach.

Roboty budowlane rozpoczęto 7 listopada 2017 r. i zakończono 29.12.2017 r. W ramach projektu wybudowano odcinek sieci kanalizacji sanitarnej z rur PVC SN8 Ø 200 mm i Ø 160 mm o łącznej długo-



ści 203,41 m. Możliwość przyłączenia do kanalizacji uzyskały cztery budynki mieszkalne oraz dwie niezabudowane nieruchomości.

W zakresie prac znalazły się roboty ziemne związane z wykonywaniem wykopów dla ułożenia kanałów PVC, studzienek oraz roboty montażowe: układanie kanałów, rurociągów z tworzywa sztucznego oraz studzienek.

Wykonawca robót: INSTAL Cymorek Spółka Jawna, Pierściec, ul. Graniczna 22, 43-430 Skoczów, został wyłoniony w przetargu nieograniczonym.

Całkowity koszt zadania wyniósł 98 165,50 zł w tym koszt robót budowlanych 89 474,05 zł. **◆**

PRAPREMIERA w Teatrze



Małgorzata Pikus i Mariusz Osmelak podczas prób do „Job Interviews”

24 lutego o godz. 17.30 na deskach Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie odbędzie się polska prapremiera dramatu Petra Zelenki „Job Interviews” w reżyserii Katarzyny Deszcz.

Główna bohaterka „Job Interviews”, Nina, zajmuje odpowiedzialne stanowisko w agencji castingowej. Zatrudnia mało znanych aktorów i aktorki, a także kilka wielkich nazwisk. Niektórych ludzi szanuje, lecz większością pogardza. Słynie z cynizmu i uroku osobistego. Wydaje się, że jej kariera rozwija się doskonale. Wkrótce jednak stacza się... Ekstremalny przypadek Niny może być ostrzeżeniem przed uwikłaniem w mechanizmy show-biznesu i bezwzględności rynku kapitalizmu.

Reżyserka Katarzyna Deszcz o najnowszym przedstawieniu: „Zależy mi na tym, by pokazać Ninę z jej perspektywy. Nie chcę mieć w tym spektaklu bohaterki oczywistej, powierzchownej, takiej telewizyjnej panienci, a zależy mi na pogłębionym portrecie psychologicznym”.

Petr Zelenka (ur. w 1967 r. w Pradze) jest jednym z najbardziej znanych współczesnych czeskich dramaturgów, scenarzystów i reżyserów teatralnych i filmowych. Jego sztuki „Odjazdy pociągów”, „Teremin”, „Opowieści o zwyczajnym szaleństwie” z powodzeniem grane są w polskich teatrach. Za sprawą najnowszego tłumaczenia autorstwa Krystyny Krauze dramat „Job Interviews” trafia do zbioru sztuk Zelenki tłumaczonych na język polski, otwierając tym samym drogę do kolejnych wystawień na polskich scenach teatralnych. ◆

Najwyższe francuskie odznaczenie dla Cieszyniaka

W piątek 23 lutego 2018 r. o godz. 17.00 Książnica Cieszyńska zaprasza na kolejne spotkanie z cyklu „Cymelia i osobliwości w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej”, poświęcone postaci wybitnego polskiego rzeźbiarza, legionisty i pedagoga, urodzonego w Ropicy Jana Raszki.

Jan Raszka (1871-1945) urodził się na Śląsku Cieszyńskim, w Ropicy, w rodzinie dróżnika kolejowego. Do szkół uczęszczał w Puławie i Wierzbicy koło Bogumina, a następnie w Cieszynie, gdzie w 1892 r. zdał maturę w gimnazjum państwowym. Studiował i pracę artystyczną rozpoczął w Wiedniu, ale już w 1902 r. przeniósł się do Krakowa, z którym związał swoje życie zawodowe. Podczas I wojny światowej służył w Legionach Polskich, gdzie zajmował się głównie medalierstwem, tworząc medale z portretami legionistów i plakietki ze scenami rodzajowymi. Od 1902 r., z przerwą wojenną, pracował jako wykładowca w Państwowej Szkole Przemysłu Artystycznego, od 1922 r. do 1931 r. był dyrek-



torem tej szkoły. Jako rzeźbiarz tworzył głównie dzieła monumentalne, pomniki i płaskorzeźby umieszczane w przestrzeni publicznej. W Cieszynie jego dziełem jest m.in. pomnik Mieszka I, płaskorzeźbiona

tablica w Studni Trzech Braci oraz Pomnik Legionistów Ślązaków Poległych za Polskę. Zaprojektował wiele rzeźb i pomników dla innych miast, m.in. Krakowa, Katowic, Kielc, Dziedzic czy Lublina. Jan Raszka odznaczony został między innymi Krzyżem Legionowym, Krzyżem Oficerskim Orderu Polonia Restituta, Medalem Niepodległości i... francuskim Krzyżem Oficerskim Orderu Legii Honorowej. Postać tego, chyba trochę niedocenionego, Cieszyniaka postara się przybliżyć Anna Rusnok. ◆

NA ZDJĘCIU

Artysta rzeźbiarz Jan Raszka, tytułarny chorąży Legionów, przyjmuje „meldunek” od dziecka. Zdjęcie posłużyło za wzór do wykonania przez artystę plakietki Legiony Biednym Dzieciom. Plakietkę wręczała Rada Główna Opiekuńcza w Warszawie dobroczyńcom dzieci

REPRODUKCYJA WYDANA JAKO POCZTÓWKA NA
75-LECIE ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

PŁATNE STAŻE po raz drugi w Urzędzie Miasta

Już po raz drugi Urząd Miejski w Cieszynie wprowadza płatne staże dla osób, które wyróżniały się wysokimi wynikami na egzaminie maturalnym i zdobyły lub zdobywają doświadczenia zawodowe w dziedzinach, w których fachowcy są poszukiwani na rynku pracy.

Awszystko po to, by osobom ambitnym wskazać, że w Cieszynie również można znaleźć interesujące, dające możliwość rozwoju miejsca pracy. Nie bez znaczenia jest również zapewnienie w przyszłości dopływu do pracy w urzędzie osób kompetentnych, kreatywnych i pracowitych. - Nie muszę przy tym przekonywać, że takie osoby dają pewność nie tylko rzetelnie realizowanych na rzecz mieszkańców usług, ale również dzięki ich sprawności gwarantują ekonomiczną opłacalność takiego rozwiązania – mówił podczas pierwszej edycji w Cieszynie Ryszard Macura, burmistrz miasta.

Przypomnijmy, w ubiegłym roku do Urzędu Miejskiego wpłynęło łącznie 13 wniosków od osób zainteresowanych odbyciem płatnego stażu. Komisja wyłoniła 4 kandydatów zakwalifikowanych do odbycia stażu w oparciu o porównanie osiągniętych wyników w nauce, proponując wynagrodzenie 2 200 zł brutto na miesiąc. W tym roku również na ambitnych, młodych ludzi czekają cztery miejsca.

Staż to znakomita forma sprawdzenia się w działaniu, poznania oczekiwań pracodawców i zmierzenia się z ich wymaganiami. Zdobyta podczas nauki w szkole czy studiów wiedza jest najczęściej teoretyczna – dopiero skonfrontowanie jej z realiami rynku pracy pozwala nabyć niezbędne doświadczenie, które tak bardzo cenią sobie pracodawcy. Jak powiedziała Patrycja, ubiegłoroczna stażystka w Wydziale Zamówień Publicznych, Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych: „Inicjatywa płatnych praktyk wydała mi się przedsięwzięciem rewolucyjnym w sferze budżetowej i tym samym wyróżniającym Gminę Cieszyn wśród innych tutejszych gmin. Miałam tu okazję pracować z profesjonalistami w swoich dziedzinach. Staże to ciekawe doświadczenie zarówno dla osób, które nie mają jasno określonych planów na przyszłość, jak również dla przyszłych pracowników urzędu.”

Nabór na płatne staże ogłoszony zostanie już wkrótce. Zachęcamy do odwiedzania strony www.um.cieszyn.pl oraz zakładki „Staże pracy”, a także do udziału w drugiej edycji Targów Przedsiębiorczości, Pracy i Edukacji, które w Cieszynie zagospodzą

już 20 marca. Wydarzenie będzie okazją nie tylko do nawiązania bezpośredniego kontaktu z przyszłym pracodawcą, ale też do poznania aktualnie kształtujących się trendów na lokalnym rynku pracy. Ważnym elementem Targów będzie także wartość edukacyjna. Uczestnicy mogą liczyć na wykwalifikowaną pomoc specjalistów i doradców zawodowych, uzyskają też informacje na temat możliwości uzyskania

dofinansowania z Funduszy Europejskich, rekrutowania studentów i absolwentów, poszukiwania pracy w Internecie, zatrudniania pracowników w wieku 50+ oraz obcokrajowców. Na Targach nie zabraknie również instytucji wspierających przedsiębiorczość i samozatrudnienie.

Wydarzenie honorowym patronatem objął Wiceminister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed. **BSK**

ZNAJDŹ SWOJĄ DROGĘ KARIERY!

2

TARGI

PRZEDSIĘBIORCZOŚCI PRACY I EDUKACJI

W CIESZYNIE

20 MARCA 2018

START: GODZ. 10.00-15.00

MIEJSCE: HALA WIDOWISKOWO-SPORTOWA
IM. CIESZYŃSKICH OLIMPIJCZYKÓW | SPORTOWA 1, CIESZYN

W PROGRAMIE m. in.:

- oferta dla pracowników +50
- jak zatrudnić obcokrajowca
- osoby niepełnosprawne na rynku pracy
- postaw na rozwój pracowników
- jak zdobyć środki na rozwój firmy
- jak poszukiwać pracy w internecie
- jak skutecznie rekrutować studentów i absolwentów

Więcej informacji na stronie: www.cieszyn.pl/targipracy

ZABIERZ
ZE SOBĄ
CV

PATRONAT HONOROWY:

Stanisław Szwed | Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Ministerstwo Rodziny,
Pracy i Polityki Społecznej

ORGANIZATORZY:



PATRONAT MEDIALNY:



Spotkanie Cieszyńskiej RADY BIZNESU

15 lutego w cieszyńskim Ratuszu odbyło się spotkanie Cieszyńskiej Rady Biznesu, która powołana została w celu współdziałania władz miasta z przedstawicielami środowiska gospodarczego w kształtowaniu polityki gospodarczej oraz współpracy na rzecz rozwoju Cieszyna.

Wszystkim nam zależy na tym, by nasze miejscowości rozwijały się prężnie, ludziom dobrze się mieszało a praca, którą podejmujemy dawała satysfakcję – mówił, otwierając lutowe spotkanie, Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna.

Następnie głos zabrał Starosta Cieszyński Janusz Król, przybliżając zebranym ofertę szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Cieszyński. – Propozycja dla młodzieży jest bardzo szeroką, rodzi się jednak pytanie, co możemy zrobić, żeby młodzi ludzie wybierali proponowane zawody. Zapotrzebowanie rynku nie zawsze pokrywa się z wyborem dalszej ścieżki kształcenia – podkreślał Starosta Cieszyński.

Spotkanie Cieszyńskiej Rady Biznesu było również okazją do omówienia tematu drugiej edycji Targów Przedsiębiorczości, Pracy i Edukacji w Cieszynie oraz trwających obecnie przygotowań do wydarzenia, które stanowi pewnego rodzaju forum. – Forum, które pokazuje zarówno potrzeby przedsiębiorców, jak również dociera do osób poszukujących zatrudnienia oraz



Uczestnicy spotkania Cieszyńskiej Rady Biznesu

dalszej ścieżki kształcenia – podkreślał Aleksander Cierniak Wiceburmistrz Cieszyna, przybliżając zebrany podsumowanie minionej edycji Targów.

Nie zabrakło również przedstawienia informacji dotyczącej organizowanych w cieszyńskim Urzędzie Miasta płatnych

stażów dla osób, które mogą pochwalić się wysokimi wynikami na egzaminie maturalnym. Na zakończenie przyszedł czas na podsumowania oraz wspólne refleksje. Swoimi spostrzeżeniami podzielił się między innymi również przedstawiciel przedsiębiorstw oraz instytucji. **BSK**

Koniec karnawału - basy pogrzebane

Karnawał w Cieszynie tradycyjnie już kończy Pogrzeb Basów. To niezwykle oczekiwane przez mieszkańców wydarzenie zapoczątkował przed laty nieżyjący już, nieodżałowany Kazimierz „Nędza” Urbaś.

I właśnie góralską Mszą Św. w jego intencji w kościele pw. Św. Marii Magdaleny rozpoczęła się tegoroczna edycja imprezy, która oprócz świetnej zabawy była okazją do spotkania się ze sobą muzyków z całych Karpat. Później zabawa przeniosła się do sali Kass „Střelnice” w Czeskim Cieszynie, gdzie zagrali m.in.: Torka, Józef Broda, Wałasi, Harnasie, Ochodzita, Tekla Klebetnica, Nowina, Spod Magurki. O północy tradycyjnym obrzędem pożegnano karnawał...

Wydarzenie zorganizowały wspólnie: COK „Dom Narodowy” oraz Kass



„Střelnice” przy współfinansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg

V-A Czechy – Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński i budżetu państwa RP. **COK**



Uczestników zajęć sportowych odwiedził Szupek

BEZPIECZNA AKCJA ZIMA – wesołe ferie

W drugim tygodniu ferii zimowych od 5 do 9 lutego na Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków Stowarzyszenie Animacji Kultury i Sportu „Anima Pro Activ” przeprowadziło zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży połączone ze spotkaniami profilaktycznymi pn. „Bezpieczna Akcja Zima – Wesołe ferie!” Zadanie realizowane było ze środków Gminy Cieszyn.



W ciągu tych paru dni dzieci mogły wziąć udział w konkursach i zabawach na lodzie i w holi hali. Przygotowane były m.in. tory przeszkód, rzuty do kosza i celu, odbył się turniej „piłkarzyków”, badmintona i tenisa stołowego.

Codziennie sportowe zajęcia przeplatały się spotkaniami o tematyce profilaktycznej. Dzieci miały okazję spotkać

się z trenerem koszykówki, opowiadającym o motywacji do sportu, policjantami i pracownikami sanepidu, którzy mówili o bezpiecznym zachowaniu na drodze i zdrowych nawykach, z ratownikiem medycznym prezentującym elementy reanimacji, ze strażakami OSP Cieszyn Bobrek, którzy przygotowali pokaz ratownictwa na lodzie oraz z przedstawicielami harcerstwa z Hufca Ziemi Cieszyńskiej. ◆



25 stycznia w Szkole Podstawowej nr 2 z Oddz. Integracyjnymi w Cieszynie odbyła się konferencja naukowa pn. „Dorobek edukacyjny Śląska Cieszyńskiego, pierwsze spotkanie z cyklu: „Moja mała ojczyzna w edukacji”.

Przedsiewzięcie kierowane jest do nauczycieli powiatu cieszyńskiego i ma na celu poszerzenie wiedzy z zakresu regionalizmu.

Zebrani wysłuchali wykładu mgra Wojciecha Grajewskiego pt. „Życie i dzieło księdza Leopolda J. Szersznika oraz dokonania jego uczniów”. Dr Jadwiga Miękina-Pindur przygotowała wystąpienie pt. „Szerzenie polskości na Śląsku Cieszyńskim w XIX w. – rola i działalność Pawła Stalmacha”. Ostatnia z prelegentów, dr Jadwiga Picha, przybliżyła tematykę pierwszych polskich (rodzimych) podręczników szkolnych dla ewangelickich szkół ludowych na Śląsku

Cieszyńskim. Organizatorzy cieszą się, że zainteresowani przybyli do „Dwójki” z różnych miejsc naszego powiatu. Mają nadzieję na kolejne wspólne spotkania, które będą gromadziły jeszcze więcej miłośników naszego regionu. Składają ogromne podziękowania dla wszystkich prelegentów. Pomysłodawczynią spotkań była Joanna Kulesza, a udało się je zorganizować przy ogromnym wsparciu dyrektora SP 2 Katarzyny Gładczak i członków grona pedagogicznego. Konferencję objął patronatem Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura. ●

ZESPÓŁ DS. PROMOCJI SP 2

Sukcesy sportowe



18 stycznia reprezentacja chłopców ze Szkoły Podstawowej nr 1 z Cieszyna zajęła pierwsze miejsce w finale powiatu w mini piłce koszykowej, który był rozgrywany w Pogwizdowie.

Ten sukces zapewnił koszykarzom awans do rozgrywek rejonowych. W skład drużyny weszli: Oliwier Rak, Adam Gibiec, Olaf Szymanek, Jakub Tomiczek, Nikodem Holisz, Samuel Kuczera, Jeremiasz Santarius, Maksym Gerula, Kamil Jakóbiec, Patryk Kwiczala, Łukasz Pasterny.

Natomiast 25 stycznia reprezentacja dziewcząt SP nr 1 zajęła trzecie miejsce w finale powiatu w mini piłce koszykowej. W skład drużyny weszły: Anna Kowalska, Klaudia Jakóbiec, Nina Kaleta, Julia Iskrzycka, Amelia Lipka Budzińska, Nina Talik, Tatiana Archacka, Sonia Kaleta, Jesica Konieczny, Martyna Panak, Nadia Salamon, Marzena Bujok. ●

ZESPÓŁ NAUCZYCIELI WYCHOWANIA

FIZYCZNEGO SP NR 1

Dla Babci i Dziadka

W dniach 19.01 i 23.01 w Przedszkolu nr 19 w Cieszynie odbyły się uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadka. To wyjątkowy dzień dla seniorów, którzy mogą wspólnie spotkać się i podziwiać występy swoich pociech.

To również szczególny dzień dla najmłodszych, by podziękować swoim babciom i dziadkom za ich miłość, troskę i poświęcony im czas. Dzieci śpiewały piosenki i mówiły wierszyki. Moment, który szczególnie zapadł wszystkim w pamięci to wykonania utworów Pani Wandy Mider w cieszyńskiej gwarze, którą coraz rzadziej się posługujemy. Starszaki z „Zajączków” i maluszki z „Biedronek” śpiewały między innymi: „Płyniesz Olzo”, „Wołki” i „Trzysta Buczków”; tańczyły „Zasiali górale” i „Nie chcę Cię znać”. A to wszystko w pięknych



Przejęci artyści wystąpili przed wzruszoną publicznością

cieszyńskich strojach. Nic dziwnego, że przybyli goście zaczęli śpiewać razem ze swoimi pociechami. Na końcu zostali obdarowani prezentami i nie starali się ukryć wzruszenia. Wszystkim Babciom

i Dziadkom Grono Pedagogiczne Przedszkola serdecznie dziękuje za przybycie i życzy dalszych wspaniałych chwil spędzonych ze swoimi wnukami. ●

PRZEDSZKOLE NR 19

HALOWE MISTRZOSTWA POLSKI w Toruniu

Halowych Mistrzostwach Polski U-18 i U-20 w Toruniu odbyły się z udziałem lekkoatletek MUKS SZS Cieszyn. Po bardzo dobrych biegach w Ostrawie i Spale, Zuzanna Legierska szturmem wdarła się do krajowej czołówki junierek młodszych w przedłużonych sprintach.

Na Halowe Mistrzostwa Polski U-18 do Hali „Arena Toruń” (9-11.02.2018) przyjechała z rekordem życiowym 42,43 sek., który dał jej 11. pozycję na liście startowej 300 m. Fantastyczny bieg eliminacyjny, w którym poprawiła swój najlepszy wynik o prawie sekundę (41,47), dał jej awans do sześciuosobowego finału. W dramatycznym biegu finałowym była piątą, zmuszona do ominięcia przewracającej się na jej tor rywalki. Triumfatorką tego biegu, Kinga Gacka z Bydgoszczy, wyrównała rekord Polski w kategorii U-18 na 300 m (38,80).

Oprócz Zuzanny Legierskiej w Halowych MP w Toruniu wzięła udział Katarzyna Cieślak w biegu na 200 m w kategorii U-20. Najlepszy wynik w sezonie (26,87) pozwolił jej na zajęcie 20. miejsca. Dla zawodników MUKS SZS Cieszyn zakończył się sezon startów halowych. Na czele z Małgorzatą Zamorą, aktualnie najlepszą cieszyńską sprinterką, której przejściowe problemy zdrowotne uniemożliwiły start w Halowych Mistrzostwach Polski, rozpoczną przygotowania do sezonu letniego. 24



Zuzanna Legierska w krajowej czołówce junierek

lutego rozpoczyna się dla „średniaków” okres startów przełajowych, w których dobrą postawę powinny pokazać utytułowane już zawodniczki – Wiktoria Moł-

drzyk i Samanta Górniak. Mistrzostwa Polski w Biegach Przełajowych odbędą się 17 marca w Żaganii. ◆

MIROSLAW WERNER

Wielki sukces PUNCHERA

Weekend 10-11.02 okazał się szczęśliwy dla jednego z zawodników Klubu, Antoniego Dyrdy (17 lat; kat. 64 kg). Zawodnik awansował do Mistrzostw Polski Juniorów, które już niedługo odbędą się w Ciechocinku.

Antek w pierwszej walce odprawił głównego faworyta do awansu Mistrzostw Polski – Kamila Pietrzyka, na co dzień trenującego w Klubie Szczecińskim. Sędziowie jednoznacznie wskazali zwycięstwo zawodnika cieszyńskiego klubu.

W drugiej walce Antoni Dyrda również nie pozostawił żadnych wątpliwości sędziom i wygrał 3-0 na punkty z zawodnikiem sosnowieckiego klubu – Ryanem Gbyłem, kilkukrotnym medalistą Mistrzostw Polski. Wygrana była dużym zaskoczeniem dla wszystkich, głównie ze względu na krótki staż istnienia klubu. Trenerowi



Łukaszowi Brudnemu z Cieszyna należą się wielkie brawa. Teraz przed nimi nowy cel: medal Mistrzostw Polski. ◆

ORG.

Seniorzy na start!

Przedstawiciele Cieszyńskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku wezmą udział z Zimowej Olimpiadzie Senioralnej, która odbędzie się 26-27.02.2018 r. w Rabce-Zdroju.

Reprezentanci Cieszyna wystąpią w następujących dyscyplinach: zjeździe na nartach, biegach na nartach, kreglach na lodzie, rzucie śnieżką do celu, zjeździe na dętkach, nordic walkingu oraz w konkursie wiedzy o Rabce. UTW w Cieszynie zaprasza do udziału w olimpijskich zmaganiach – zarówno w charakterze zawodników, jak i kibiców. Jedynym warunkiem jest ukończenie 55 lat. Koszt wyjazdu to 180 zł, który obejmuje przejazd, wpisowe, zakwaterowanie i wieczorek integracyjny. Zapisy pod nr telefonu: 536 257 624. ◆

ZARZĄD CIESZYŃSKIEGO UTW

ROZMOWA z Michałem Peschakiem, prezesem Browaru Zamkowego Cieszyn

NOSZAK – magia piwa, duch tradycji

•••

Zacznijmy od nowości – ponad tydzień temu Rada ds. Nazwy dla Regionalnego Piwa Śląska Cieszyńskiego podjęła jednogłośnie decyzję uznając, że nowe piwo produkowane przez Browar Zamkowy Cieszyn będzie się nazywało „Noszak”. Skąd ten pomysł?

Propozycji było dokładnie 480 – tyle nazw zostało zgłoszonych podczas tygodnia degustacyjnego. Nie mieliśmy łatwych dyskusji w Browarze, gdyż, jak to z nazwami bywa, każdy ma inne doświadczenia, a tym samym inne skojarzenia. Ciężko nam było osiągnąć konsensus i finalnie zaproponowaliśmy nazwę, która wszystkim zdawała się względnie ok. Otrzymaliśmy pozytywne, ale też negatywne uwagi, że taka zdrobniała forma nie pasuje to tradycyjnego, solidnego napoju. Wsłuchując się w głosy mieszkańców regionu oraz swoich klientów zorganizowaliśmy spotkanie przedstawicieli środowisk kultury, społeczników, dziennikarzy oraz działaczy lokalnych na stałe związanych ze Śląskiem Cieszyńskim. Przyznaję, że to była trochę ryzykowna decyzja, gdy obiecałem, że cokolwiek postanowię, tak zrobimy. Uważam, że odwołanie się do głosów lokalnej społeczności to był strzał w dziesiątkę. Niewątpliwie skład zebranych zdecydował o jakości dyskusji i jej wyniku. Nazwa jednoznacznie nawiązuje do jednego z najwybitniejszych władców naszego regionu – Przemysława I Noszaka, który był światłym dyplomata, intelektualistą i wielkim europejskim politykiem. Za czasów jego panowania Cieszyn stał się liczącym się ośrodkiem na mapie środkowej Europy. Prywatnie książę Przemysław I Noszak był też wielkim miłośnikiem piwa. Wybór nazwy jest dla nas ogromnym zobowiązaniem względem mieszkańców Ziemi Cieszyńskiej, aby piwo, które uwarzymy, swoją szlachetnością dorównało cieszyńskiemu władcy.

•••

Co, Pana zdaniem, decyduje o specyfice cieszyńskiego browaru?

Browar Zamkowy Cieszyn, ze względu na swoją unikatową dzisiaj technikę wytwarzania piwa, jak za sprawą magicznej różdżki przeniesioną z minionych już dawno czasów, jest „skazany” na warzenie piwa wg starych reguł. W tym sensie jesteśmy browarem rzemieślniczym, ręcznie wytwarzającym piwo. Nie mamy technologii,



MACIEJ NIEŚLONY. ARCHIWUM BROWARU ZAMKOWEGO CIESZYN

Wybór nazwy „Noszak” jest dla nas ogromnym zobowiązaniem względem mieszkańców Ziemi Cieszyńskiej – aby piwo, które uwarzymy, swoją szlachetnością dorównało cieszyńskiemu władcy.

aby konkurować ceną, dlatego pozostaje nam konkurowanie jakością, rozumianą jako czystość piwnych składników oraz niczym niewspomagany i niepoganiany, czysto naturalny proces warzenia, fermentacji i dojrzewania piwa. Patrząc szerzej na rynek piwa nie tylko w Polsce, ale i Europie i całym tzw. zachodnim świecie, piwo przeżywa swój renesans odzyskując dawno utracone prestiżowe miejsce. Niewiele osób o tym wie, ale z punktu widzenia procesu technologicznego uzyskanie piwa jest bardziej skomplikowane i wymaga więcej zabiegów od pozyskania wina. W tym sensie piwo zawiera w sobie więcej kunsztu i ludzkich starań od wina i nie bez kozery, w naszym kręgu kulturowym, choć nie tylko tu, historycznie było napojem królów.

•••

Browar Zamkowy Cieszyn jest jednym z najstarszych – jeśli nie najstarszym – pracodawcą w regionie. Z czego wynika ta ciągłość? Co jest dla Państwa, jako pracodawców, najważniejsze?

Tak, Browar Zamkowy Cieszyn jest unikatowy i pod tym względem, że nieprzerwanie od 1846 roku dostarcza piwo. Jego pracy nie przerwały zawieruchy ani I, ani II Wojny Światowej. Gdy wokół nas ważyły się losy świata, w Browarze Zamkowym Cieszyn warzyło się piwo. Śmiem twierdzić, że Browar w Cieszynie jest najstarszym, nieprzerwanie warzącym piwo. Jest wiele browarów, które powołują się na tradycje piwne sięgające wieków wstecz, ale w praktyce te browary były budowane na ruinach wcześniej upadłych browarów. Browar w Cieszynie również został wybudowany na ruinach starszego browaru, ale od roku uruchomienia, w 1846 roku, nic nie przerwało jego działania. Dzisiaj, jak i długie lata temu, w tych samych murach, w tych samych piwnicach, czasem przy użyciu tych samych maszyn, czasem z udziałem tych samych ludzi, których przodkowie pokolenia wstecz warzyli w Cieszynie piwo, tak się warzy i dzisiaj. Myślę, że nad Wzgórzem Zamkowym, a może i nad całym Cieszynem czuwa

Dokończenie na s. 12 ➤➤

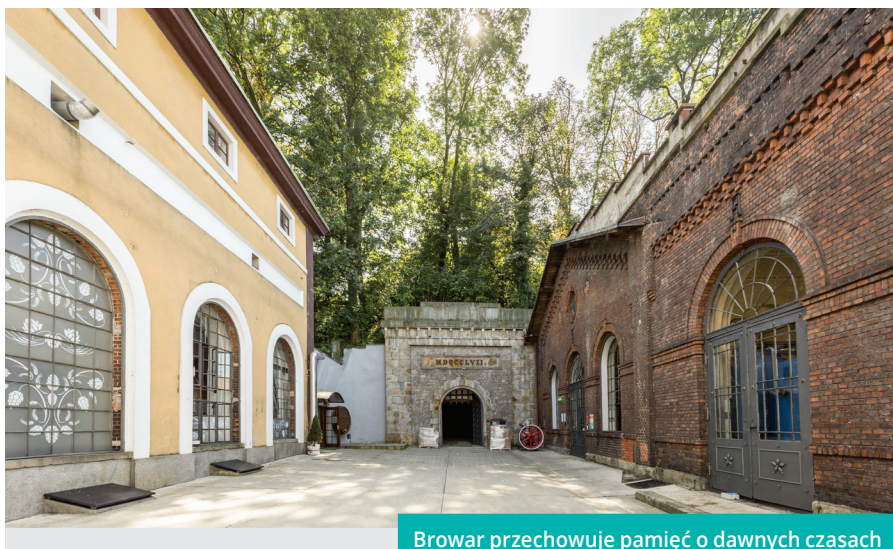
» Dokończenie ze s. 11

jakaś magiczna siła, które chroni to, co najcenniejsze. Aby zachować tę ciągłość, potrzebujemy najlepszych ludzi: przygotowanych merytorycznie i świadomych, że ów browar wymaga szczególnej troski – jak każda stara rzecz. W tym momencie w Browarze Zamkowym Cieszyn pojawił się wakat na stanowisku Kierownika ds. Utrzymania Ruchu. Szukamy osoby z inżynierskim wykształceniem, która z jednej strony ceni sobie tradycję i rzemiosło i umie z nich czerpać natchnienie, a z drugiej strony jest kreatywna, nowatorska i innowacyjna. Kogoś, kto ma sentyment do historii i szanuje stare, zabytkowe budowle, a z drugiej czuje smykałkę do budowlanki i nowych materiałów. Szukamy wreszcie kogoś, kto interesuje się nowoczesnymi technologiami i maszynami, ale rozumie, że w dobrym pożywieniu powinno być ich wpływów jak najmniej.



W Browarze sporo się ostatnio dzieje – są koncerty i spotkania, organizowane przede wszystkim we współpracy z COK Domem Narodowym. Czy tylko z powodu remontu obiektu?

Ten Browar to magiczne miejsce i od początku moim marzeniem było dzielić się tą magią z innymi. Od lat udostępniamy go do zwiedzania i na wybrane imprezy. Chciałem pójść krok dalej i szerzej otworzyć Browar na ludzi i dla ludzi – zwłaszcza cieszynian i okolicznych mieszkańców. Szukałem kogoś, kto pomógłby mi w koordynowaniu cyklicznych, cotygodniowych koncertów. Zapytałem w COK-u, czy nie



Browar przechowuje pamięć o dawnych czasach

MACIEJ NIESKONY, ARCHIWUM BROWARU ZAMKOWEGO CIESZYN

znają kogoś. Powiedzieli, że z chęcią sami nawiązałyby współpracę w tym zakresie i tak się zaczęło. Ale mam nadzieję, że po zakończeniu prac remontowych nadal będziemy wspólnie działać na wielu obszarach i mam też nadzieję, że cotygodniowe koncerty w Browarze na stałe wpiszą się w krajobraz kulturalny Cieszyna.



Browar Zamkowy Cieszyn od zeszłego roku jest oficjalnie na mapie Indusriady – cyklicznej imprezy promującej zabytki techniki w województwie śląskim. Gdyby chciał Pan zachęcić do odwiedzenia Browaru, co by Pan polecił?

Przede wszystkim jest to żywe muzeum klasycznego, tradycyjnego piwowarstwa. Udostępniamy wszystkie zakątki, niczego nie chowamy. U nas można zobaczyć, jak

piwo robiło się kiedyś i jak w Cieszynie robi się je nadal. W innych czasach ten stary wysłużony sprzęt i mury może byłoby powodem zażenowania. Dzisiaj dla nas są one źródłem dumy. Ten browar jest, jaki jest. Cudowny, ale i wysłużony, przechowuje pamięć o dawnych czasach.



Co Pana prywatnie pasjonuje? Gdyby nie był Pan prezesem Browaru Zamkowego Cieszyn, to...?

Gdybym nie był prezesem Browaru? Gdybym mógł cofnąć czas i inaczej pokierować swoimi losami, być może byłbym wynalazcą-konstrukтором, a może próbowałbym naprawiać świat przekonując ludzi, że zgoda buduje. Zresztą nic straconego. Wszystko przed nami! ♦

ROZMAWIAŁA MARZENA KOCUREK

Sto książek na stulecie odzyskania niepodległości w Książnicy

W związku z ustanowieniem roku 2018 Rokiem Jubileuszu 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, Książnica Cieszyńska ma zaszczyt zaprosić na wystawę „Polski duch wolności. Sto książek na stulecie odzyskania niepodległości”.

Wernisaż wystawy odbędzie się dnia 2 marca 2018 r. o godz. 15:00 w galerii biblioteki i będzie unikalną okazją, by na własne oczy zobaczyć rękopiśmienny graduał maryjny zawierający tekst i zapis nutowy pierwszego hymnu Polski – Bogurodzicy – będący jednocześnie największym woluminem w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej. Wystawa ma na celu prezentację najcenniejszych zabytków polskiego piśmiennictwa, które na prze-



strzeni dziejów nieprzerwanie kształtowały kulturę oraz pamięć narodową Polaków i które, dzięki odzyskaniu niepodległości po 123 latach niewoli stały się bezcennym źródłem dla budowania nowej tożsamości państwa polskiego w jego dziejowej drodze do wolności. Wśród licznych eksponatów

przedstawionych na ekspozycji znajdują się więc najbardziej monumentalne polonika wydane przed rokiem 1918, ilustrujące nie tylko historyczne bogactwo kultury polskiej w jej najważniejszych dziedzinach, lecz – przede wszystkim – ukazujące żywy obraz polskiej tradycji, o której ocalenie w skrajnym poświęceniu walczyli nasi przodkowie. Wystawa będzie otwarta w dniach 3.03 – 22.06 2018 r.; od wtorku do piątku w godz. 8:00-18:00 oraz w soboty w godz. 9:00-15:00. Jej autorami są Halina Morawiec i dr Artur Lewandowski. ♦

KC



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**
fb.com/CieszynRobiWrazenie

SCENA COK W BROWARZE ZAMKOWYM CIESZYN ZAPRASZA

WAŁASI



Kapela Wałasi odkrywa to, co najpiękniejsze w muzyce tradycyjnej i zabiera słuchaczy w niezapomnianą podróż po łuku Karpat. Twórczość kapeli mocno zakorzeniona w kulturze jest dla współczesnego słuchacza pomostem między tym, co jest mu bliskie we współczesnej muzyce, a tym, co grało w duszach góralskich przodków. Potomkowie tradycyjnych rodzin z Beskidu Śląskiego, Żywieckiego i Podhala prezentują światu stare, tradycyjne melodie, nadając im nowy sens i brzmienie. Ostateczny kształt formacji nadaje Zbigniew Wałach – muzyk i kompozytor, twórca i instrumentalista od wielu lat dbający o ciągłość i rozwój muzyki tradycyjnej swojego regionu.

Projekt „Wołanie” to kompozycje Zbigniewa Wałacha, które utworzone zostały na kanwie różnych nastrojów i przemyśleń. Utwory powstawały przez kilka lat pod wpływem miejsc, obrazów, odczuć, które poruszały i prowokowały do ich utrwalenia za pomocą subtelnego medium, jakim jest muzyka. Pełne ekspresji i nostalgii, pozwalają na chwilę

zapomnienia i zatracenia się w magicznej, muzycznej podróży.

2 marca, godz. 20.00, sala Browaru Zamkowego Cieszyn. Bilety: 15 zł

MIKROMUSIC ACOUSTIC TRIO

Muzyka zespołu to fuzja jazzu, trip-hopu, rocka i muzyki ludowej. Na debiutanckim albumie Mikromusic wydanym w 2006 roku pojawiło się wielu gości, m.in. Leszek Możdżer oraz Sambor Dudziński. Na 10-lecie zespołu w 2012 roku został wydany koncertowy album oraz dvd Mikromusic weterze. Na początku 2013 pojawił się piąty krążek pt. Piękny koniec zbierający bardzo pozytywne recenzje krytyków i fanów, a singiel Takiego chłopaka osiągnął ponad 11 mln. wyświetleń na portalu YouTube. Mikromusic ma również na swoim koncie nominację do konkursu Camerimage za teledysk do piosenki Thank God I'm a Woman. Kolejna płyta studyjna Mikromusic „Matka i Żony” ukazała się w październiku 2015 roku. Kilka utworów, które znalazły się na płycie, tworzą również ścieżkę dźwiękową w filmie „Chemia” w reżyserii Bartka Prokopowicza. W listopadzie 2016 roku odbyła się premiera dwupłytyowego albumu „W kwietniu” stanowiącego zapis trasy koncertowej Mikromusic. 30 października 2017 roku odbyła się premiera najnowszego albumu zespołu „Tak mi się nie chce”.

Zespół zagra w składzie:
Natalia Grosiak – wokal,
Dawid Korbaczyński – gitara,
Robert Szydło – gitara basowa.
9 marca, godz. 20.00, sala Browaru Zamkowego Cieszyn. Bilety: 40 zł

FRELE

Frele to trzy dziewczyny, które błyskawicznie podbiły Internet – i to przypadkiem! Projekt, który stworzyły, początkowo miał być wyłącznie żartem. Dziewczyny do śpiewania podchodzą jednak bardzo poważnie – wszystkie trzy ukończyły studia wokalne. Rozpoznawalność przyniósł im cover „Hello” Adele, który wrzuciły do sieci w lutym 2017 roku. Poza pięknymi głosami wokalistek wrażenie robi także tekst piosenki przetłumaczony na śląski. Do tej pory ten kawałek, który w tłumaczeniu dziewczyn ma tytuł „Achim”, zyskał ponad milion wyświetleń. Frele postanowiły wykorzystać popularność i nagrały więcej śląskich coverów, między innymi „Despacito” i „Love Me Like You Do”. 1 grudnia ubiegłego roku ukazała się ich debiutancka płyta „Na cydyjce”, na której znalazło się 9 utworów i 2 bonusy. Frele mają już za sobą występ na OFF Festiwalu i podczas Sylwestrowej Mocy Przebojów Polsatu. ♦

17 marca, godz. 20.00, sala Browaru Zamkowego Cieszyn. Bilety: 35 zł



FISZ ETAP

24

LUTEGO

20:00

BILETY: 45zł

PIWNICA BROWARU ZAMKOWEGO CIESZYN



ŚLĄSKA RZECZ po raz trzynasty

Suszarka do butów narciarskich z Ustronia, etykiety na dżemach z Sosnowca, a może nawigacja ułatwiająca parkowanie w Piekarach Śląskich czy Tarnowskich Górach? Kto tym razem zostanie laureatem konkursu „Śląska Rzecz”? Rusza konkurs i zgłaszają się pierwsi kandydaci.



Organizator konkursu – Zamek Cieszyn docenia wysoką jakość wzornictwa oraz funkcjonalne i innowacyjne rozwiązanie projektowe. – Od wielu lat obserwujemy produkty, projekty graficzne i usługi niezwykle nowatorskie, funkcjonalne, dostępne, dobrze przemyślane i stworzone z myślą o użytkownikach. Co ważne, wdrażane są na Śląsku, który przed laty pod tym względem nie był docenianym

regionem – podkreśla Ewa Gołębiowska, dyrektorka Zamku Cieszyn. Patrząc na aplikację, która ułatwia parkowanie w mieście, wdrożoną już w Piekarach Śląskich, Tarnowskich Górach i testowaną w Chorzowie – trudno oprzeć się wrażeniu, że pomysłodawcy nagradzani w „Śląskiej Rzeczy” faktycznie poprawiają jakość codziennego życia mieszkańców Śląska, a od niedawna także województwa opolskiego. O tej region rozszerzono

bowiem konkursowe zgłoszenia. A kim są laureaci? Projektanci, producenci, wizjonerzy. To, co tworzą, oparte jest na trzech fundamentach: innowacyjność, użyteczność i estetyka i takie są kryteria oceny w konkursie Śląska Rzecz. – Co ważne, w „Śląskiej Rzeczy” doceniamy współpracę projektanta z biznesem i nagradzamy obie strony tego procesu – mówi prof. Czesława Frejlich, przewodnicząca jury.

CZAS NA ZGŁOSZENIA

Do udziału w konkursie zapraszani są firmy, projektanci, organizacje pozarządowe oraz instytucje publiczne. Warunek? Zgłaszane projekty muszą być wdrożone w życie w 2017 roku w woj. śląskim i/lub opolskim. Projekty oceniane są w trzech kategoriach: produkt, grafika użytkowa i usługa. Jury ocenia funkcjonalność i ergonomię, innowacyjność rozwiązań, jakość wykonania i użytych materiałów, dostrzeżenie potrzeb użytkowników, proces projektowy oraz estetykę. Termin przyjmowania zgłoszeń do 13. edycji konkursu mija 16 marca 2018 roku. Szczegółowe informacje oraz niezbędne formularze dostępne są na stronie internetowej Zamku Cieszyn. Uroczysta gala wręczenia nagród odbędą się 9 maja 2018 roku w Zamku Cieszyn. Laureaci konkursu oraz projekty nominowane będą prezentowane na pokonkursowych wystawach. W tym roku będą to prezentacje w Zamku Cieszyn, Dobrotece w Dobrodzieniu, Galerii StrefArt w Katowickiej Strefie Ekonomicznej S.A. Podstrefa Tyska, Muzeum Górnośląskim w Bytomiu oraz Międzynarodowym Centrum Kongresowym w Katowicach podczas VIII Europejskiego Kongresu Małych i Średnich Przedsiębiorstw. Każdej edycji towarzyszą dwujęzyczne katalogi, prezentujące nagrodzonych i wyróżnionych projektantów, firmy oraz organizacje. ●

Informacje: www.zamekcieszyn.pl

Pierwsze kroki w biznesie

ABC Przedsiębiorczości to praktyczne porady i wskazówki dla osób planujących rozpoczęcie własnej działalności. Kolejną edycję zaplanowano na marzec. W dwudniowym programie szkolenia znajdują się m.in. informacje na temat ZUS-u dla przedsiębiorców oraz programu dofinansowania przedsiębiorstw, dotacji PUP na założenie firmy połączone z wypełnianiem formularzy, a także wypełniania dokumentów niezbędnych przy rejestracji firmy. Mowa też będzie o formach opodatkowania oraz zasadach BHP obowiązujących w małych firmach.



Ponadto uczestnicy będą mogli skorzystać z dobrych praktyk i doświadczeń już działających biznesów, a także skonfrontować, na ile dobrze rokuje własny

pomysł na działalność gospodarczą. W programie szkolenie zaplanowano też spotkania na temat komunikacji wizualnej i projektowania usług w firmie. ABC Przedsiębiorczości, 2-3 marca 2018, Zamek Cieszyn, sala konferencyjna, budynek A, Oranżeria. Koszt: bezpłatnie – mieszkańcy Cieszyna oraz studenci UŚ Cieszyn (ważna legitymacja), 50 zł – osoby z powiatu cieszyńskiego, 100 zł – pozostałe osoby. Liczba miejsc jest ograniczona.

Zgłoszenia: formularz zgłoszeniowy do pobrania ze strony www.zamekcieszyn.pl lub w Dziale Przedsiębiorczości Zamku Cieszyn. Informacje: Dział Przedsiębiorczości Zamku Cieszyn, wbeczek@zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21 w. 34. ●



MAMO, TATO, co Ty na to?

Wspieranie rozwoju dziecka i poszukiwanie odpowiedzi na wciąż mnożące się pytania o jego pielęgnację i wychowanie są dla rodzica nie lada wyzwaniem. Internet to kopalnia wiedzy i szybkich odpowiedzi, ale też chaos i sprzeczne przekazy.

W tym ogromie informacji warto postawić na literaturę – dobrze opracowaną i spisaną przez specjalistów. A takie książki znajdziecie w Wypożyczalni Biblioteki Miejskiej i w Oddziale dla Dzieci!

W tym miejscu polecamy serię „Mamo, Tato, co Ty na to?” Pawła Zawitkowskiego – terapeuty w szkole terapii neurorozwojowej, konsultanta w Instytucie Matki i Dziecka w Warszawie, znanego z popularnych telewizyjnych programów. Autor, razem z zaprzyjaźnionymi specjalistami, wspiera świeżo upieczonych rodziców tomem pierwszym „O opiece, pielęgnacji i rozwoju waszego maleństwa”. W tomie drugim „I nauka i draka, czyli jak dbać o zdrowie przedszkolaka i ucznia” podaje ciekawe przykłady zabaw, aktywności i praktycznych rozwiązań. Tom trzeci „Wszystko, o co chcielibyście zapytać specjalistów” to obszerny zbiór wyczerpujących odpowiedzi na rozmaite wątpliwości. Te poradniki są dla rodzica pomocą i porywającą inspiracją do działania w jednym. Do książek dołączono płyty DVD z filmami instruktażowymi (do wypożyczenia w Czytelni). ●

W SKRÓCIE

Drzwi do nieznanego

Biblioteka zaprasza do udziału w IX edycji Międzynarodowego Konkursu Literackiego z cyklu „Zostań pisarzem z...” Tegorocznym Mistrzem Konkursu jest autor powieści, wierszy i słuchowisk dla dzieci i młodzieży Rafał Witek. Tytuł Konkursu: Drzwi do nieznanego. „Istnieje zasłona, cienka jak pajęczyna, przezrysta jak szkło, a mocna jak żelazo, która oddziela na zawsze świat czarów od świata, który wydaje nam się rzeczywisty. Ale kiedy ktoś czasem trafi na jakieś słabe miejsce w tej zasłonie, ujawnione przez czarodziejskie pierścienie, amulety i tym podobne przedmioty – wszystko niemal może się zdarzyć.” E. Nesbit „Zaczarowany zamek.” Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych i

obejmuje dwie kategorie wiekowe: I – uczniowie klas 4-6 SP, II – uczniowie klas siódmych i gimnazjalnych.

Szczegółowe informacje: www.biblioteka.cieszyn.pl

Pamięć w słoiku

Rok 2018 został ogłoszony przez Sejm RP Rokiem Ireny Sendlerowej. Ta niezwykła kobieta, jej losy, postawa życiowa a przede wszystkim wyjątkowe czyny nieustannie zadziwiają i skłaniają do refleksji. Postać Ireny Sendlerowej pomogą przybliżyć książki: Renaty Piątkowskiej „Wszystkie moje mamy” oraz Anny Czerwińskiej-Rydel „Listy w butelce opowieść o Irenie Sendlerowej” oraz wszelkie inne teksty traktujące o tej wyjątkowej osobie. Niechaj odczucia, wrażenia, refleksje dzieci zostaną wyra-

żone dowolnie skomponowaną pracą plastyczną, która stanie się zwizualizowaną formą hasła „Pamięć w butelce”. Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych i obejmuje dwie kategorie wiekowe: I – uczniowie klas 1-3 SP, II – uczniowie klas 4-7 SP.

Dzień Kobiet

Międzynarodowa Organizacja Soroptmist International Klub w Cieszynie oraz Biblioteka Miejska w Cieszynie zapraszają na spotkanie w miłej atmosferze i przy dobrej kawie.

Naszym gościem będzie satyryk i poeta Juliusz Wątroba. Spotkanie „Gdy dzień kobiet, to pstro w głowie” odbędzie się 7 marca 2018 r. o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie. ●

XLI sesja Rady Miejskiej

ZŁOTA SZKOŁA, Złoty Laur i Rondo Jana Pawła II

XLI sesja Rady Miejskiej odbyła się w dniu 25 stycznia 2018 roku. Zgodnie z tradycją rozpoczęła się wysłuchaniem kilku kolęd tym razem w wykonaniu chóru Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego pod dyрекcją Pani Racheli Cieślár.

Zaproszenie reprezentantów szkoły do wzięcia udziału w sesji związane było również z osiągnięciami szkoły. LOTE od kilku lat posiada tytuł Złotej Szkoły, należąc do stu najlepszych liceów ogólnokształcących.

SUKCES LOTE

W tym roku to zaszczytne 47 miejsce. Jednocześnie w województwie śląskim LOTE zajmuje 2 miejsce, a w powiecie cieszyńskim od lat jest na 1 miejscu. Dodatkowo w tzw. rankingu maturalnym (biorącym pod uwagę tylko wyniki samych matur, bez olimpiad) LOTE po raz pierwszy zajęło 1 miejsce w województwie śląskim! Wysokie miejsce w rankingu to wielkie osiągnięcie całej szkolnej społeczności zarówno uczniów jak i wszystkich nauczycieli LOTE, którzy swoją pasją i zaangażowaniem potrafią motywować swoich uczniów do wysiłku i systematycznej pracy.

List gratulacyjny i kwiaty oraz życzenia kolejnych sukcesów zostały złożone na ręce Pani Dyrektora Aleksandry Trybuś Cieślár przez Burmistrza Miasta Cieszyna oraz Przewodniczącą Rady Miejskiej.

WYBITNY RUSZNIKARZ

Zaproszenie na sesję przyjął również Pan Jerzy Wałga, wybitny rusznikarz, twórca strzelb cieszynek, który w styczniu 2018 w Domu Muzyki i Tańca w Zabrze otrzymał zaszczytny Złoty Laur Umiejętności i Kompetencji w Dziedzinie Kultury. Jest to nagroda, zwana również Śląskim Wawrzynem, którą nagradzani są ludzie nieprzeciętni, wyróżniające się firmy, organizacje i instytucje, które aktywnie i skutecznie włączyły się w proces tworzenia gospodarki rynkowej, jej restrukturyzacji oraz dostosowania do standardów europejskich. Pan Jerzy Wałga korzystając z okazji, przybliżył wszystkim zebranym historię swojego niezwykłego rzemiosła, w tym również historię cieszynek oraz pokazał, jak wygląda nagroda. Jeszcze raz serdecznie gratulujemy.

Chciałam również poinformować, iż z inicjatywy wszystkich klubów radnych



Kwiaty i gratulacje dla Jerzego Wałgi - laureata Złotego Lauru

został złożony wniosek o nadanie kolejnemu rondu w Cieszynie nazwy: Rondo Jana Pawła II.

UCHWAŁY NA XLI SESJI

W kolejnych punktach programu Radni zapoznali się z informacją o wysokości średniego wynagrodzenia na poszczególnych poziomach stopni awansu zawodowego nauczycieli w 2017 roku oraz podjęli uchwały w następujących sprawach:

- ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego i szkół;
- zasad wyznaczenia składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji;
- udzielania pomocy finansowej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej;
- udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Powiatu Cieszyńskiego na „Prowadzenie Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie”;
- określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania przyjęcia zadania od Powiatu Cieszyńskiego w zakresie realizacji zadania inwestycyjnego;

- wyznaczenia przedstawiciela Rady Miejskiej Cieszyna do prac Rady Programowej Zamku Cieszyn – została nim Przewodnicząca Rady Miejskiej Gabriela Staszkiwicz;
- zmiany planu dochodów i wydatków budżetu Miasta na 2018 rok;
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2018-2028;
- nadania rondu przy skrzyżowaniu ulic Stawowej, Katowickiej, Liburnii i Kolejowej nazwy: Rondo Jana Pawła II.

Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem:

- z działalności Komisji Rady Miejskiej w 2017 roku,
- Burmistrza Miasta Cieszyna z realizacji uchwał Rady Miejskiej Cieszyna podjętych w II półroczu 2017 roku,
- Burmistrza Miasta Cieszyna z działalności w okresie między sesjami.

Ze szczegółami zapytań wniosków i interpelacji radnych, klubów radnych i komisji oraz odpowiedziami można się zapoznać na stronie internetowej pod adresem: www.bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Rada Miejska”.

Zapraszam mieszkańców Cieszyna na sesję Rady Miejskiej. Nagrania z sesji Rady Miejskiej Cieszyna są dostępne na stronie www.bip.um.cieszyn.pl/ - Rada Miejska - Sesja Rady Miejskiej offline. Zapraszam na dyżury Klubów Radnych i Prezydium Rady. ♦

PRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA
GABRIELA STASZKIWICZ

INFORMACJA BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA

Pomieszczenia przeznaczone DO WYNAJĘCIA

Dotyczy najmu pomieszczeń **w budynku dworca przy ul. Hajduka 10 w Cieszynie** przeznaczonych na: prowadzenie lokalu gastronomicznego, prowadzenie działalności biurowo-usługowej oraz usytuowanie bankomatu



W związku z planowanym uruchomieniem pod koniec kwietnia br. zintegrowanego węzła przesiadkowego w Cieszynie, który będzie pełnił funkcje związane z kompleksową obsługą podróżnych, Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że do wynajęcia przeznaczone są następujące pomieszczenia zlokalizowane w budynku dworca położonym przy ul. Hajduka 10 w Cieszynie (działka nr 16/7 obr. 33):

■ **Lokal użytkowy o powierzchni 75,00 m² przeznaczony na prowadzenie lokalu gastronomicznego wraz z fragmentem parkingu o pow. 48,00 m² obejmującego 4 miejsca postojowe dla samochodów osobowych.**

Lokal znajduje się na parterze budynku dworca, połączony jest przejściem

z holem głównym i poczekalnią dworca, składa się z sali konsumpcyjnej o pow. 41,80 m², przygotowalni o pow. 7,35 m², magazynu o pow. 10,10 m², pomieszczenia socjalnego o pow. 6,15 m², pomieszczenia WC o pow. 3,50 m² i korytarza o pow. 6,10 m².

■ **Lokal użytkowy o powierzchni 125,50 m² przeznaczony na prowadzenie działalności biurowo-usługowej wraz z fragmentem parkingu o pow. 60,00 m² obejmującego 5 miejsc postojowych dla samochodów osobowych.**

Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku dworca, z niezależnym wejściem z ul. Hajduka, składa się z 5 pomieszczeń biurowych o pow. 18,50 m², 17,70 m², 18,60 m², 13,90 m², 15,70 m², pomieszczenia socjalnego o pow. 11,90

m², pomieszczenia WC o pow. 5,45 m², pomieszczenia gospodarczego o pow. 3,70 m² oraz pomieszczeń komunikacji o łącznej pow. 20,05 m².

■ **Powierzchnia użytkowa - 1,50 m² przeznaczona na lokalizację bankomatu.**

Powierzchnia użytkowa położona jest na parterze budynku dworca, w poczekalni.

Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargu, który odbędzie się w najbliższym czasie. ♦

Dodatkowych informacji udziela Naczelnik Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie **Arkadiusz Skowroński** tel. 334794250 (II p. pok. 216), istnieje też możliwość zapoznania się z dokumentacją techniczną obiektu.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI DO WYNAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajmu na czas nieokreślony w drodze bezprzetargowej, pod warunkiem uzyskania zgody Rady Miejskiej Cieszyna, obejmujący pomieszczenie wymiennikowni znajdujące się w piwnicy budynku dworca przy ul. Hajduka 10 w Cieszynie, obj. księgą wieczystą nr BB1C/00098681/8 Sądu Rejonowego w Cieszynie o pow. 11,95 m² z przeznaczeniem na lokalizację węzła cieplnego.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajmu został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz stronach BIP na okres od 14 lutego 2018 r. do 7 marca 2018 r.

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza **ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ulicy Błogockiej** oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 52 obr. 45 o pow. 50 m², obj. KW nr BB1C/00053043/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg jest ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych. Przetarg odbędzie się w dniu 28 marca 2018 r. w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10:00. Cena wywoławcza do przetargu wynosi 4 000,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest osobiste lub pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu oraz wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 400,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169 ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie, w terminie do dnia 23 marca 2018 r. Dopuszcza się również dokonanie zgłoszenia za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: grunty@um.cieszyn.pl

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 479 42 34, 33 479 42 30). Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro).



NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy: - lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Górnej 30 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4630/175371 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 12 lutego 2018 r. do dnia 5 marca 2018 r.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

■ **lokal mieszkalny nr 47** położony w budynku przy ul. Morcinka 3 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 6887/312144 części,

■ **lokal mieszkalny nr 2** położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 2 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4820/95316 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 7 lutego 2018 r. do dnia 28 lutego 2018 r.

OGŁOSZENIE ZBM

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że w związku z ochroną danych osobowych od 1 marca 2018 roku, wszelkie informacje telefonicznie udzielane przez pracownika ZBM Sp. z o.o., związane z rozliczeniami lokali mieszkalnych będą udzielane tylko po podaniu przez najemcę kodu lokalu mieszkalnego.

KOMUNIKAT W SPRAWIE AKCJI ROZLICZENIA ROCZNEGO ZA 2017 ROK

W związku z tym, iż od 1 stycznia 2018 r. rozpoczęła się akcja rozliczeń rocznych za 2017r. Naczelnik Urzędu Skarbowego w Cieszynie informuje, że zeznania podatkowe składane w formie papierowej w siedzibie Urzędu Skarbowego będą wprowadzane w całości do systemu komputerowego bezpośrednio przy podatniku, co wiązać się będzie ze znacznie wydłużonym czasem oczekiwania na obsługę.

W związku z powyższym, kierując się poszanowaniem czasu i komfortu obsługi klienta, zapraszamy i zachęcamy do skorzystania z najwygodniejszej formy składania zeznań za pomocą środków komunikacji elektronicznej. Taka forma rozliczenia się z podatku to nie tylko oszczędność czasu, ale i gwarancja, że zeznanie zostało poprawnie wypełnione, ponieważ system automatycznie sprawdza, czy we wszystkie pola formularza zostały wpisane niezbędne informacje, jak również czy nie ma w nim błędów rachunkowych.

Adres strony internetowej www.finanse.mf.gov.pl/pp/e-deklaracje, z której można pobrać Aplikację e-Deklaracje Desktop umożliwiającą przesłanie zeznania podatkowego drogą elektroniczną.

Jednocześnie informujemy, iż w celu autoryzacji przesyłanego

elektronicznie rozliczenia rocznego, należy podać kwotę przychodu podatnika wynikającą z zeznania za 2016 rok.

W celu ułatwienia podatnikom wykonania ustawowego obowiązku złożenia zeznania rocznego, w siedzibie Urzędu Skarbowego w Cieszynie – sala obsługi klienta na parterze, dostępne są stanowiska komputerowe, na których klienci mogą samodzielnie wysłać swoje zeznania, korzystając z pomocy pracowników Urzędu.

INFORMACJA W SPRAWIE PŁATNOŚCI PODATKÓW

I – podatek od nieruchomości; od osób fizycznych; rolny i leśny

Terminy płatności:

- I rata 15 marca,
- II rata 15 maja,
- III rata 15 września,
- IV rata 15 listopada.

II – podatek od środków transportowych

Termin składania deklaracji podatkowych – corocznie do dnia 15 lutego.

Terminy płatności:

- I rata 15 lutego,
- II rata 15 września.

Podatki te płatne są na indywidualny numer rachunku bankowego wskazany na decyzjach w sprawie wymiaru podatku na dany rok podatkowy lub na konto: nr **91 1050 1083 1000 0022 7607 6284**.

Wspomniane numery rachunków bankowych nie służą do płacenia innych należności niż te dla których zostały utworzone.

III – opłata od posiadania psa

Termin płatności: 31 marca roku podatkowego.

Opłata płatna jest w kasie urzędu miejskiego lub na konto nr **91 1050 1083 1000 0022 7607 6284**.

W roku 2017 Rada Miejska Cieszyna wprowadziła zwolnienie z opłaty od posiadania psa w przypadku, gdy pies został zaczipowany. Podatnicy zainteresowani uzyskaniem zwolnienia zobowiązani są zgłosić ten fakt na formularzu przygotowanym przez Referat Podatkowy, wskazując w nim numer czipa oraz nazwę elektronicznej bazy zwierząt zaczipowanych, w której pies został zarejestrowany.

Zachęcamy do dokonywania wpłat z wykorzystaniem bankowości elektronicznej, co pozwoli Szanownym Państwu Podatnikom zaoszczędzić czas spędzony na oczekiwaniu w kolejce do kasy.

Wspomniane należności można również wpłacać bezpośrednio w kasie Urzędu Miejskiego w godzinach kasowych w:

- **poniedziałek** od godz. 8:00 do godz. 16:00,
- **wtorek – czwartek** od godz. 8:00 do godz. 15:00,
- **piątek** od godz. 8:00 do godz. 13:00 z przerwą codziennie w godz. 11:00-11:15.

Zachęcamy również do założenia konta na platformie ePUAP, które umożliwi uzyskanie informacji o bieżących płatnościach oraz kontrolę terminów płatności z tytułu podatków i opłat.

„Wniosek o konto na Platformie eUrząd (osoby fizyczne)” można uzyskać w formie papierowej w Urzędzie Miejskim w Cieszynie lub elektronicznie za pośrednictwem urzędowej strony internetowej bip.um.cieszyn.pl w zakładce e-administracja albo bezpośrednio pod linkiem www.bip.um.cieszyn.pl/artykuly/677/eurzad

REFERAT PODATKOWY WYDZIAŁU FINANSOWEGO UM W CIESZYNI

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

Zapraszamy na spotkania Klubu Seniora „Liburnia” w nowym miejscu – w Sali konferencyjnej Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” przy ul. Hajduka 17 w czwartki od godziny 9:00. Równocześnie informujemy, że zmiana terminu i lokalizacji pierwotnie ustalonych uległy zmianie z powodu dużego zainteresowania spotkaniami – dotychczasowy lokal okazał się zbyt mały. Dziękujemy Hotelowi Gambit za współpracę.

Dyżury Rady Seniorów będą odbywać się jak dotychczas w pierwszy poniedziałek miesiąca od godz. 9:00 do 10:00 na dole w Ratuszu.

Przypominamy również, że w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej oraz w Cieszyńskiej Informacji Turystycznej można pobierać Koperty Życia, natomiast Kartę Seniora można pobierać w Wydziale Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Kochanowskiego 14.

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

BEZPŁATNE PORADY PRAWNE

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Trianon PL informuje o realizacji zadania publicznego zleconego przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie w zakresie Prowadzenia punktu nieodpłatnej pomocy prawnej usytuowanego na terenie Gminy Cieszyn. Punkt prowadzony jest w Cieszynie przy ul. Bielskiej 4 w budynku Pawilonu Diagnostyczno- Zabiegowego Szpitala Śląskiego (wejście A3) w dniach:

poniedziałek 13:00-17:00,

wtorek 13:00-17:00,

środa 15:00-19:00,

czwartek 15:00-19:00,

piątek 8:00-12:00.

BEZPŁATNE SZKOLENIA JĘZYKOWE I KOMPUTEROWE

W ramach projektu „Śląska Akademia Kompetencji Kluczowych” Centrum Szkoleń i Innowacji zaprasza na: 120-godzinny kurs języka angielskiego oraz 120-godzinne kursy w zakresie kompetencji informatycznych. Do udziału w projekcie zaproszone są osoby pracujące z woj. śląskiego w wieku 25 lat lub więcej, należące do minimum jednej z poniższych grup: kobiety (szczególnie te, które powracają po przerwie związanej z urodzeniem i wychowaniem dziecka); osoby posiadające maksymalnie średnie wykształcenie; osoby w wieku powyżej 50 lat; osoby niepełnosprawne i osoby z terenów wiejskich. Kontakt: www.sakk.pl; rekrutacja Cieszyn: 691 667 729.

KWALIFIKACJA WOJSKOWA 2018

Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje, że w okresie od dnia 1 lutego 2018r. do dnia 6 marca 2018r. przeprowadzona zostanie kwalifikacja wojskowa mężczyzn urodzonych w 1999r., zamieszkałych stale lub przebywających czasowo ponad 3 miesiące na terenie:

- miasta: Cieszyna, Ustronia, Wisły, Skoczowa i Strumienia;
- gmin: Brenna, Chybie, Dębowiec, Golezów, Hażlach, Istebna i Zebrzydowice w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 (III piętro, pok. 202) w okresie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00-15:30.

1. Do kwalifikacji wzywa się mężczyzn:

- urodzonych w 1999 roku,
- urodzonych w latach 1994-1998, którzy nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej.

2. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się również osoby urodzone w latach 1997 i 1998, które:

- zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej,
- zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa po zakończeniu kwalifikacji wojskowej i złożyły, w trybie art. 28 ust. 4 i 4b ustawy z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej, wnioski o zmianę kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej;
- ukończyły 18 lat życia i zgłosiły się ochotniczo do pełnienia służby wojskowej, jeśli nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej.

3. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się kobiety:

- urodzone w latach 1994-1999 posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, które w roku szkolnym lub akademickim 2017/2018 kończą naukę w szkołach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych, albo będące studentkami lub absolwentkami tych szkół lub kierunków.

4. Osoba zgłaszająca się do kwalifikacji wojskowej przedstawia:

- wójtowi lub burmistrzowi – dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości, a w przypadku braku możliwości stawienia się w terminie określonym w wezwaniu – dokument potwierdzający przyczyny niestawienia się;
- komisji lekarskiej – posiadaną dokumentację medyczną, w tym wyniki badań specjalistycznych przeprowadzonych w okresie dwunastu miesięcy przed dniem stawienia się do kwalifikacji wojskowej;
- wojskowemu komendantowi uzupełnień – fotografię o wymiarach 3 x 4 cm bez nakrycia głowy oraz dokument potwierdzający poziom wykształcenia lub pobierania nauki.

5. W razie niestawienia się osoby do kwalifikacji wojskowej bez uzasadnionej przyczyny, wójt lub burmistrz (prezydent miasta) nałoży na nią grzywnę w celu przymuszenia albo zarządzi przymusowe doprowadzenie przez Policję w trybie przepisów o postępowaniu egzekucyjnym w administracji zgodnie z art. 32 ust. 10 ustawy z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2017r. poz. 1430 t.j.)

6. Niestawienie się do kwalifikacji wojskowej przed wójtem, burmistrzem lub prezydenta miasta przed komisją lekarską oraz wojskowym komendantem uzupełnień w określonym terminie i miejscu lub odmowa poddania się badaniom lekarskim albo nieprzedstawienie dokumentów, których przedstawienie zostało nakazane, podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności (art. 224 cytowanej wyżej ustawy).

NACZELNIK WYDZIAŁU SPRAW OBYWATELSKICH
I DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

WYMIANA DOWODÓW OSOBISTYCH

Przypominamy mieszkańcom miasta Cieszyna o obowiązku wymiany dowodów osobistych, które tracą ważność po okresie 10 lat od daty wydania. Wymiana dowodów osobistych jest

bezpłatna, składanie wniosków o wydanie nowego dowodu oraz odbiór odbywa się osobiście lub internetowo za pośrednictwem strony www.obywatel.gov.pl (dla osób posiadających podpis elektroniczny potwierdzony profilem zaufanym ePUAP). Wymiany dokonuje Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14 pok. 1 w godzinach pracy:

- poniedziałek.....7:30-16:30
- wtorek-czwartek.....7:30-15:30
- piątek.....7:30-14:30

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 33 479 43 74 lub za pośrednictwem poczty e-mail: sok@um.cieszyn.pl

Brak ważnego dokumentu tożsamości skutkować może brakiem możliwości załatwiania spraw w innych instytucjach m.in. w banku.

NACZELNIK WYDZIAŁU SPRAW OBYWATELSKICH
I DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

UWAŻAJ PRZEDSIĘBIORCO! KOSZTY ZA OPÓŹNIENIE W PŁATNOŚCI

Ustawa z dnia 8 marca 2013 r. o terminie zapłaty w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2016 r., poz. 684) określa szczególne uprawnienia wierzyciela i obowiązki dłużnika związane z terminami zapłaty.

W art. 10 ustawy o terminach w transakcjach handlowych ustawodawca przewidział sankcję finansową dla niesolidnych kontrahentów transakcji handlowych. Wierzycielowi – od dnia nabycia uprawnienia do odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych – przysługuje od dłużnika, bez wezwania, równowartość kwoty 40 euro przeliczonej na złote według średniego kursu euro ogłoszonego przez NBP ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym świadczenie pieniężne stało się wymagalne, stanowiącej rekompensatę za koszty odzyskania należności.

Przepisy ustawy o terminach w transakcjach handlowych dotyczą zgodnie z art. 2 powyższej ustawy następujących stron:

- przedsiębiorców w rozumieniu art. 4 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej,
- podmiotów prowadzących działalność, o której mowa w art. 3 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej,
- osób wykonujących wolny zawód,
- oddziałów i przedstawicielstwa przedsiębiorców zagranicznych,
- zagranicznych przedsiębiorców, o których mowa w art. 1 ustawy o zasadach prowadzenia na terytorium Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej działalności gospodarczej w zakresie drobnej wytwórczości przez zagraniczne osoby prawne i fizyczne,
- przedsiębiorców z państw członkowskich Unii Europejskiej państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu,
- stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej.

Przepisy ustawy nie mają natomiast zastosowania do:

- długów objętych postępowaniami prowadzonymi na podstawie przepisów Prawo upadłościowe,
- umów, na podstawie których wykonywane są czynności bankowe w rozumieniu art.5 ust. 1 i 2 ustawy Prawo bankowe,
- umów, których stronami są wyłącznie podmioty zaliczane do sektora finansów publicznych w rozumieniu przepisów o finansach publicznych,
- dostaw i usług, do których stosuje się art. 346 ust. 1 lit. B Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **23.02-1.03, g. 18:00** Nowe oblicze Greya – napisy (melodramat), USA, 15
- **23-25.02, g. 14:00** Pim i Pom – dubbing (animowany film familijny), Holandia, 4
- **23-28.02, g. 15:30, 20:00** Kobiety mafii (sensacyjny film akcji), Polska, 15
- **1.03, g. 15:30** Kobiety mafii (sensacyjny film akcji), Polska, 15
- **2-4.03, g. 17:30, 20:00** Kobiety mafii (sensacyjny film akcji), Polska, 15
- **5-7.03, g. 17:00, 19:30** Kobiety mafii (sensacyjny film akcji), Polska, 15
- **8.03, g. 17:00** Kobiety mafii (sensacyjny film akcji), Polska, 15
- **2-4.03, g. 14:00** Pszczółka Maja. Miodowe igrzyska – dubbing (animowany/familijny), Niem./Austral., b.o.
- **5-8.03, g. 15:15** Pszczółka Maja. Miodowe igrzyska – dubbing (animowany/familijny), Niem./Austral., b.o.
- **2-4.03, g. 15:45** Miłość pisana brajlem – dubbing (familijny), Francja, 9

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **25.02, g. 18:00** Maciej Maleńczuk „Maleńczuk gra Młynarskiego”
- **28.02, g. 20:00** Jesus Christ Superstar w ramach XXII Dni Teatru
- **01.03, g. 20:00** Człowieczy los – Aloha Szostak w ramach XXII Dni Teatru

- **02.03, g. 20:00** Skrzypek na dachu w ramach XXII Dni Teatru

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **23.02, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **26.02, g. 15:00** English story – warsztaty językowo-plastyczne
- **28.02, g. 10:00** Gromadka Uszatka – spotkanie rodzinnej grupy zabawowej
- **28.02, g. 15:00** COOLturalnie – warsztaty edukacyjno-wychowawcze

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

- **23.02, g. 16:00** Taniec Żydowski (Schronisko Młodzieżowe)
- **23.02, g. 18:00** Zespół Tańca Żydowskiego i Izraelskiego „Klezmer” (Schronisko Młodzieżowe)
- **24.02, g. 20:00** Scena COK w Browarze: FISZ EMADÉ, sala Browaru Zamkowego Cieszyn
- **26.02, g. 16:00** Mażoretki zapraszają na zajęcia dla dzieci i młodzieży, SP 2
- **26.02, g. 20:00** FIT JOGA, Schronisko Młodzieżowe
- **27.02, g. 17:00** Pracownia Fotografii i Nowych Mediów, Zamek Cieszyn
- **27.02, g. 18:00** AGG – Amatorska Grupa Gitarowa, Anielski Młyn
- **28.02, g. 16:30** Język z Kulturą: kulturalny czeski, Katolicka Szkoła Podstawowa, Plac Dominikański
- **1.03, g. 15:30** Zajęcia teatralne dla dzieci, Piwniczka „Pod Aniołami”

- **1.03, g. 19:45** Tabata, KaSS „Strelnice”

- **2.03, g. 15:00** Keyboard – indywidualne zajęcia muzyczne dla dzieci, Anielski Młyn
- **2.03, g. 16:00** Taniec Żydowski, Schronisko Młodzieżowe
- **2.03, g. 18:00** Zespół Tańca Żydowskiego i Izraelskiego „Klezmer”, Schronisko Młodzieżowe
- **2.03, g. 20:00** Scena COK w Browarze: WAŁASI, sala Browaru Zamkowego Cieszyn
- **3.03, g. 12.15** Musical Project, Schronisko Młodzieżowe
- **5.03, g. 15:00** Szkółka szachowa, SP1
- **5.03, g. 16:00** Fresh Kids, Dolarki – zajęcia taneczne dla dzieci, Schronisko Młodzieżowe
- **6.03, g. 14:00** Ceramika dla seniora, Zamek Cieszyn
- **6.03, g. 16:00** Spotkanie koła miłośników gwary cieszyńskiej, Książnica Cieszyńska
- **7.03, g. 16:00** Hip hop dla dzieci, Schronisko Młodzieżowe
- **7.03, g. 16:00** Pracownia malarstwa i rysunku, UŚ Cieszyn
- **8.03, g. 17:00** Scena Otwarta – zajęcia teatralne dla młodzieży i dorosłych, Piwniczka „Pod Aniołami”
- **9.03, g. 10:00** Rusz się Seniorze!, Schronisko Młodzieżowe
- **9.03, g. 16:30** Język z kulturą: kulturalny czeski, SP 1
- **9.03, g. 20:00** Scena COK w Browarze: MIKROMUSIC ACOUSTIC TRIO, sala Browaru Zamkowego Cieszyn


MUZEUM TĚŠÍNSKA
www.muzeumct.cz

Vás zve
na slavnostní prezentaci publikace
Těšínský muzejní sborník 6 (2018),
která se uskuteční




MUZEUM ŚLĄSKA
CIESZYŃSKIEGO
www.muzeumcieszyn.pl

zaprasza
na uroczystą promocję publikacji
Cieszyńskie Studia Muzealne 6 (2018),
która odbędzie się

28. 2. 2018 17.00 MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO Cieszyn, ul. Regeera 6

13. 3. 2018 17.00 MUZEUM TĚŠÍNSKA Český Těšín, Masarykovy sady 103/19



ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **24.02, g. 10:00-13:00** Mała Pracownia Projektowania: Jak zaprojektować śniadaniówkę? Prowadzący: Katarzyna Rymorz

WYSTAWY

● **Do 11.03.2018** Wystawa: Graduation Projects

● **Punkt Informacji Turystycznej** czynny wt.-ndz.: 10:00-17:00

● **Sklep Zamku Cieszyn** (w Oranżerii): czynny wt.-ndz.: 9:00-17:00

● **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława**, czynne codziennie: 9.00-16.00

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00; śr.: 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00; pon.: nieczynne**

● **do 25.02.2018** Cieszyn w dwudziestolecie międzywojennym – wystawa w Sali Wystaw Czasowych

● **9.03-29.04** Hej, hej, ułani, malowane dzieci... Malarstwo Feliksa Francica

(1871-1937) - kurator wystawy: Mariusz Makowski, wernisaż wystawy: 9.03.2018, godz. 17.00

● **28.02, g. 17:00** Irena Adamczyk. Cieszyńskie Studia Muzealne – prezentacja VI tomu (Spotkania Szersznikowskie)

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **3.03-22.06** Sto książek na stulecie odzyskania niepodległości, wernisaż wystawy – 2.03 o godz. 15:00 w galerii biblioteki

● **23.02, g. 17:00** Najwyższe francuskie odznaczenie dla Cieszyńsiaka. Jan Raszka i jego spuścizna w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej z cyklu „Cymelia i osobliwości w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej”

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

● **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00.** Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym

dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

● **Do 13.03** Dorota Kędzior „Wycinki z istnienia z exlibrisem w tle” – Galeria „Przystanek Grafika”

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

● **Bezpłatne zwiedzanie muzeum** (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

RÓŻNE

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00, sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.

● **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

*Dzień Kobiet**w bibliotece**... nie tylko dla kobiet*

7 marca 2018
godz. 17.00

Biblioteka Miejska
w Cieszynie

Spotkanie satyryczne
z Juliuszem Wątrobą

**GDY DZIEŃ KOBIEŃ
TO PSTRO W GŁOWIE!**

WSTĘP WOLNY

Międzynarodowa Organizacja Soroptimist International Klub w Cieszynie

**„NA TROPIE” KONKURS
POLSKO NORWESKI**

W poszukiwaniu wątków norweskich w Polsce i polskich w Norwegii oraz ważnych miejsc dla obu krajów.

Zbierz zespół i wytopcie je razem!
Przygotujcie krótkie, amatorskie video!

Do wygrania **vouchery** na zakup sprzętu sportowego oraz **wyjazd studyjny** do Warszawy!

Termin nadsyłania prac: **7 marca 2018.**

Szczegóły i regulamin konkursu znajdziesz na: www.konkursnatropie.pl

www.facebook.com/konkursnatropie

Konkurs edukacyjny finansowany ze środków pochodzących z Norwegii, Islandii i Liechtensteinu w ramach Funduszy norweskich i EOG.

Islandia
Liechtenstein
Norway grants

MINISTERSTWO
INWESTYCJI
I ROZWOJU

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarnej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00-20.00
i wt., śr. 11.00-15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3,
spotkania w każdą niedzielę miesiąca
o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 12 24, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny:

Marzena Kocurek, Barbara Stelmach-Kubaszczyk,
Damian Czarnecki

Redaktor naczelna: Renata Karpińska

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: PP Modena sp. z o.o.,
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

ADAM SKAŁKA

Uczeń pierwszej klasy Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego. Interesuje się rekonstrukcją historyczną i szeroko pojętymi militariami. Wolny czas lubi spędzać z książką. Ma kotkę o imieniu Kicia.

BELA

Dziewięcioletnia Bela to suczka po przejściach. Już drugi raz gości w schronisku. Trafiła tam w 2010 roku i po trzech latach odnalazła rodzinę. Niestety w ubiegłym roku została dotkliwie skrzywdzona, najprawdopodobniej siekierą, w związku z tym wróciła do „Azylu”. Mimo ciężkich przeżyć suczka ma łagodne usposobienie, jest grzeczna i radosna. W trosce o Belę warunkiem kolejnej adopcji jest wcześniejsza wizyta domowa.

Nr ewidencyjny: 368/2017



MARCIN NAWRAT

Uczeń pierwszej klasy Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego.

Pełni rolę sekretarza samorządu szkolnego. Ma wszechstronne zainteresowania – m.in.: szermierka, gra na instrumentach, poezja, historia i sztuka. Jest właścicielem sześciolatniej suczki – Lary rasy West Highland White Terrier. NIE MA IMIENIA. Piesek ze zdjęcia to najkrótszy stażem mieszkaniec schroniska. Nie ma jeszcze imienia. Ten uroczy trzylatek został znaleziony w Walentynki w Górkach. Być może się zgubił. Jest bardzo wystraszony.

Nr ewidencyjny: 61/2018



Śląsk Cieszyński w okresie międzywojennym – ostatnie dni wystawy

Bystre oko **KUBISZA**

Wyjątkową dokumentację okresu międzywojennego na Śląsku Cieszyńskim stanowią fotografie Tadeusza Kubisza – pochodzącego z Gnojnika syna poety Jana Kubisza.



© TADEUSZ KUBISZ ZE ZBIORÓW MŚC

Wzruszenie, jakie towarzyszy słowom pieśni „Płyniesz Olzo” czy „Ojcowski dom” autorstwa tego ostatniego można porównać do uroku czy wręcz piękna utrwalonego na szklanych kliszach dzięki oku jego syna Tadeusza. Kwintesencją tamtych lat zdaje się być jedna z zimowych panoram Wisły, gdzie na tle beskidzkiego krajobrazu odnajdziemy trzy jakże wymowne symbole sfotografowane pod koniec lat trzydziestych XX w.

Niedaleko od widza, tuż przy drodze prowadzącej na Kubalonkę, stoi złożona z kilku prostopadłościennych brył Szkoła Powszechna im. księdza seniora Franciszka Michejdy w Głębcach, ukończona w roku 1937, a zaprojektowana przez jednego z najbardziej znanych śląskich architektów, Tadeusza Michejdę. Podobnych realizacji na Śląsku Cieszyńskim pojawiło się więcej, a większość z nich zasługiwała na miano dzieła architektury modernistycznej w najlepszym tego słowa znaczeniu. Innymi przykładami zaprezentowanymi na wystawie są szkoły w Brennej, Bronowie, Dziegielowie, Istebnej, Koniakowie i Komorowicach Śląskich. Akcję budowy nowoczesnych gmachów szkolnych finansowanych przez Skarb Śląski wspierał z wielkim zaangażowaniem wojewoda

śląski, dr Michał Grażyński, dzięki czemu spora ich grupa otrzymała jego imię i zwana była odtąd „grazyńkami”. Nieco inną, aczkolwiek wielce oryginalną estetykę, prezentowały dzieła projektu Alfreda Wiedermanna: szkoła powszechna w Wiśle i Zebrzydowicach oraz Szkoła Rolnicza w Międzywiciu.

MAJSTERSZTYK INŻYNIERYJNY

W głębi doliny Łabajowa, a jednocześnie w samym środku fotografii, wznosi się majestatyczny siedmioprzęsłowy wiadukt kolejowy, po którym mknie właśnie parowóz z kilkoma wagonami! To dzieło sztuki inżynierskiej o wysokości 25 m, a długości ponad 120 m, wzniesione w latach 1931-33 przez firmę Ksawerego Goryanowicza, było częścią planu, który ksiądz Józef Londzin nazywał „połączeniem Istebnej ze światem”. Po podziale Śląska Cieszyńskiego w roku 1920 Trójwieś została odcięta granicą od Jabłonkowa, w orbicie którego od zawsze funkcjonowała. Niestety linia kolejowa, która docelowo z Głębiec po pokonaniu tunelu miała biec aż do Zwardonia, nigdy nie powstała. Na szczęście ze światem połączyły Trójwieś w roku 1933 serpenty

Kubalonki. Również i ta imponująca inwestycja korzystała ze wsparcia wojewody Grażyńskiego, skoncentrowanego na rozwoju śląskiej turystyki, a tym samym kwestii dostępności beskidzkich kurortów.

ZWIĘCZENIE

Na tle nieba, w pobliżu najwyższego wzniesienia na horyzoncie, jakim jest Wielki Stożek, przycupnęło dobrze widoczne na fotografii jakże znane schronisko turystyczne, którego budowę cieszyński oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego „Beskid Śląski” rozpoczął w roku 1921. Po dodaniu kilku domów i zagród w dolinie, ponadto niezabezpieczonych na zimę, bo pozostawionych na polanach ostrewek oraz pościeli świerkowych lasów na stokach, otrzymujemy ową kwintesencję międzywojnia na Śląsku Cieszyńskim. Tajemnicą mistrza Kubisza pozostać musi odpowiedź na pytanie skąd, z jakiego miejsca na ziemi czy też w powietrzu, zrobiona została to wyjątkowa fotografia. ■

IRENA FRENCH

Wystawa „Śląsk Cieszyński w okresie międzywojennym” prezentowana jest do 25.02.2018